TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN NGÔ QUYỀN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 37/2017/QĐST- DS	*Quận Ngô Quyền, ngày 28 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 20 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 48/2017/TLST- DS ngày 16/11/2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V; địa chỉ: Số 89 đường L, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Trí D; chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị Ngân hàng Thương mại Cổ phần V;

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Ngô Văn P; địa chỉ: Số 16A/119 đường T, phường Đ, Quận H, thành phố Hải Phòng; theo văn bản ủy quyền số 1210/2017/UQ- VPB ngày 27/10/2017.

Bị đơn: Chị Bùi Ngọc H, sinh năm 1990; địa chỉ: Số 203/67 đường Ngô Quyền, phường Máy Chai, quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2. 1. Về số tiền nợ: Tính đến ngày là 16/11/2017, chị Bùi Ngọc H xác nhận còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần V tổng số tiền là: **23.606.000 đồng** (*Hai mươi ba triệu, sáu trăm linh sáu nghìn đồng*). Cụ thể: nợ gốc: 16.917.928 đồng; nợ lãi: 6.688.072 đồng theo Hợp đồng tín dụng số 20150311- 133021- 0001 ngày 06/3/2015.

2. 2. Về phương thức trả nợ: Từ tháng 12/2017, vào ngày 20 hàng tháng chị Bùi Ngọc H sẽ trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V là 2.000.000 đồng/tháng vào tiền nợ gốc cho đến khi thanh toán hết toàn bộ tiền nợ gốc.

Đối với tiền nợ lãi: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V đồng ý miễn toàn bộ lãi cho chị Bùi Ngọc H. Trường hợp chị Bùi Ngọc H không thực hiện đúng như nghĩa vụ đã cam kết, thì chị Bùi Ngọc H phải trả toàn bộ số tiền nợ lãi là 6.688.072 đồng cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V và phải tiếp tục chịu lãi phát sinh tính trên nợ gốc theo mức lãi suất đã thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng tương ứng với thời gian chậm thanh toán.

3. Về án phí: Chị Bùi Ngọc H nhận nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm là 590.150 đồng (*Năm trăm chín mươi nghìn, một trăm năm mươi đồng*).

Hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là đồng 590.000 đồng (*Năm trăm chín mươi nghìn đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí số 0011775 ngày 16 tháng 11 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

5. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND quận Ngô Quyền;
- Chi cục THADS quận Ngô Quyền, thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Bích Phượng